

# 特集 ぽえ犬わんコルームオープニング

上田假奈代 朗読CD第3弾レコ発ライブ

あなたの上にも同じ空が

COCOROOM

■ぽえ犬わん  
5月31日(土)  
19:00open 19:30start  
¥3800(CD付)  
COCOROOMオープニングパーティ  
+上田假奈代レコ発ライブ  
「あなたの上にも同じ空が」  
ゲスト:つき山いくよ  
後援:キリンビール  
お問合せ:info@kanayo-net.com



ふらんすに行きたいと思ってみたら しののめ  
窓をあけて ページをめくって 地下鉄に乗り込んだ

いいちはやい  
解決をのぞんでいますか  
いまここで

\*

つぎの朝には  
ひらがなが増える

女の背中は  
夜の砂に降る雨の跡だ

熱帯の野生獣を眠らせているところ

まだ虫の羽音が  
額にかかる髪にまで  
まとわりつくような夜に

闇のしづかな息が懐の  
事務所工事中

内臓エレベーター



ぽえ犬

名前: ぽえ犬  
生まれ: 大阪  
居住地: フェスティバルゲートココルーム  
年齢: 太陽に聞いて  
趣味: おさんぽ  
好きなもの: おひるね みずたまり ラムネ  
職業: ココルームの看板

## N P O 準 備 委 員 会

cocoroomでは、アーティストと社会をつなぐ組織づくりを目指し、NPO準備委員会を発足いたしました。

声とことはをキーワードに、一年後の法人格取得を目指してまいりました。

当委員会を発足するにあたり、ご賛同いただける方、企業、団体、アーティスト等、各位様のご協力を募らせていただきます。

ご質問・お問い合わせは、代表/小川賀治まで→wogakingogaking@yahoo.co.jp

はじめりの扉は、とつぜん  
目の前でひらくのではなく  
歩いてきた背中の  
見えない羽がかかるかな音をたてて  
ちいさな風を起こして  
ゆっくりと、扉をひらいていく  
ココルームの羽は  
あなたとのここまで  
風を運べるだろうか  
03年5月31日、  
ココから扉はひらきます

羽が風をおこすように、扉がひらく  
たいてい羽は背中についている  
つみ重ねてきた時間が  
そつと背中を押して  
風をまきつけて、ぱぱたく

ぽえ犬が歩くと 詩がウマレル ぽえ犬の行くところに  
ぽえ犬が連れてくるのは 世界の笑い顔の「トバ」

詩がはじまる

# ぽえ犬通信

第2号

2003年5月15日  
発行:cocoroom

## cocoroomにころころ翔ける心意気

そ の天井をどける!

と、誰が言ったか言わないか。

バカスカ走る43号線を左に折れたら、あたし萌えます。

青く、透き抜けた空を見たいから。

今日もここに来る。

声とことばで、何ができると言うのかしら。

むか~しから、あるからね。

擦りきれちゃってるからね。

やりがいもあるうつてもんさ。

ここにことば、届けましょ。

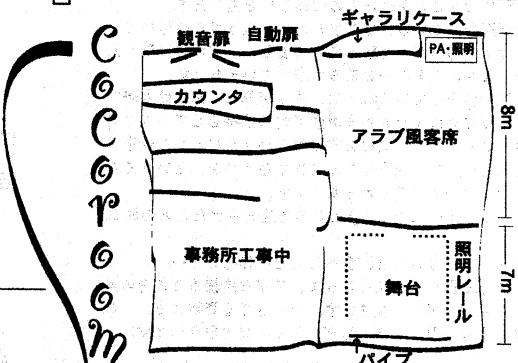
ぽえ犬鐵って、届けましょ。

枯れ木に花は咲くかしら?

多くの人の手で、油まみれだった部屋が少しづつピカピカになつてゆく。不思議な絵だよ。ココルーム。

余計な自意識が邪魔なら、  
とっぱらっちゃうのもええかもよ。(コラ!)

ココルームスタッフ 丘田イージマン



ココルームはプリン斎さんとお手伝いに来てくださいました。  
みなさまのおかげで、つかいやすいハコになりました。  
イベント、ワークショップ、上映会などにご活用ください。

大切なものは、目に見えないから

詩集ではなく、CDをつくる詩人

上田假奈代

最近でこそ、詩人の朗読CDをみかけるようになったが、詩人といえば詩集をつくるものと思われている。わたしにとって、詩のはじまりは詩集だったし、身近な詩人である母親は3冊の詩集をだしている。ところが、詩人歴30年のわたしはカセットやMD、ビデオ、CDなどは作ったが、詩集を作ったことがない。どうして詩集をださないのか、と尋ねられるのだが、同じ資金を用意して作品をつくるのであれば、音源をつくりたいと思ってしまうのだ。

瞬間の、きりとりを詩のことばはするものである。

それを朗読する声は、ぬきさしならない。

それを発する人のすべてを、声はあらわしている。

声は呼吸だから。

呼吸は生きること。

よい呼吸はよい人生に宿る。

よい人生には、適切なことばを選ぶ意識が必要である。

さて、詩のことを「テキスト」と呼ぶ慣習は、朗読という提示によって生まれたように思う。

それまで、詩は「詩」だった。

他人にどう思われてもしようがないと思っているが、今でもわたしはテキストをよむ朗読者ではなく、詩をよむ詩人でありたい。

そして、このCDが詩集とおなじように、ひとりからひとりへ届けられることを願う。

春ならこの生に

わたしはヒゲ

連歌詩

主張シーソー

水槽のメモリ

それぞれの人生は、はじまってしまうものなんよ

## 現場のホースさばき/甲斐賢治さんインタビュー

CD『あなたの上にも同じ空が』の発売元である(有)インテラスディック社の甲斐さん。慌ただしい会問の時間をお聞きいただき、上田假奈代も同席し、フェスティバルゲート2Fモスバーガーで突撃インタビューを試みた。コーヒーに砂糖を2つ、かき混ぜながら甲斐さんは「ことばを生業にする假奈代さんのことは、重要な仕事をされていると思っている。なぜなら、人の考えるという行為に、ことばは重要だから。マスメディアが発達している現代の状況の中で、そんな簡単なことを気付かせるアクションをする人として、その仕事には、とても大きな意味があると思う」と端的に述べてくれた。

上田は頷きながら「わたしの仕事の本質をよくわかってくださっていて、このCD制作チームは信頼関係がきっちりあってとても嬉しいことだったの」と答えた。

チームの中でも、甲斐さんの仕事は「假奈代さんが花で、水をやる人もいて、僕の仕事はそのホースさばきみたいなもの」と、目に見えない仕事を引き受けたことが伺える。彼女のリズムを尊重すること、彼女の決定をとにかく待つことをこころがけたそうだ。

当初、このCDはCD-ROMとして映像なども盛り込まれた作品になるはずだったのだが、制作過程で、朗読CDに変更することになった。それらの決定も、上田の意志が固まるまでじっくりと待ってもらったようだ。

また、このCDの位置付けについて、甲斐さんは「假奈代さんが裏味を身につけていく過程として、今回のCD制作という出来事があったのではないか。裏味を増していくためのピース。そのあたりにこの仕事に関わることの意味を意識した」とのこと。アーティストとして尊重されたことが、CD全編に流れる安定感につながっているのだろう。

ところで、まだCDを聴いていないと言う甲斐さん。

「詩の朗読は、ひとりで聞くものだと思う。假奈代さんのことばに向かいあうのに、少し恐さを感じている。ことばって、装飾しているとバレるでしょう。上すべりしていないことが聞こえたら、動けなくなりそう」

上田は「動けなくなるくらい本気のことばを、わたしは声にしていくのが仕事なのね。ほんとはキャベツのよく育つCDにしたいのになあ」と、ハンバーガーをがぶりと噛んだ。

03年4月27日取材:丘田イージマン

新作アルバム批評「あなたの上にも同じ空が」美の二  
M・S

聴いていてひっかかったのは、最初(「瀧のならこの空で」)と最後(「それぞれの人生ははじまってしまうものなんよ」)。假奈代さんの時は、どこなく一步退いていると、感じさせる。退いたところに差し出され、とらえられるのを待つ言葉とその意味。声の調子は、やわらかく、やさしく、聴く者を包みこもうと待ち構えている。踏み込んでくる、情念の発散はあんまり感じられなくて、だから、物足りないとも感じる。でも、その中にあら時折の言葉が、こちらのここにからまって、印象を残す。強烈だから、というよりはむしろ、さりげないからかえって印象的、とうような。

『何を残せたんだろう 2002年のこの夏』。これは、「それぞれの人生ははじまってしまうものなんよ」の第二部の終わりにおいて発される。CDには収録されてない。けれど僕には、この一文がとても印象的だった。ここにこのCD全体の核心を見ようとするのは、恋愛的に過ぎるだろうか。妥協も、安い解決も求めようとしない者の横顔が行き着いたのは、徒労感だった・・・。言い過ぎだろうか。寂の無い空虚、開けっぴろげな自豪感で、聴いていて、そんな感じがした。

このCDについては、次のように言うことができるだろう。  
すなはち、『明日の天気も予想できないまま』『いまさらひきかえすことでもできない』状態が常態となりかねない。そんな時代を生きて、率直に見つめようとした者の、詩という、今や不毛となりかねない領域に留まり、精一杯の抵抗を試みた成果である。それは、空虚感漂う、徒労の果成なのかもしれない。けれどそれは、少なくとも、時代との繋がりを失ったところに発される、空疎感とは異なると、付言しておくべきかもしれない。

today's 3/365

## 「まかしき、考え方とくわ」

採取場所:ココルームの自動販売機前

採取日時:2003年4月29日

なかなか気風がいい台詞。自分で考えなくちゃいけないことを人に話して、期待していないのに、こんな返事をもらえると嬉しい。ダイコンに柚子味噌がおいしいようにね。

## 上田假奈代のぼえ茶会

「日常キモノ着付け教室」が、いよいよはじまった。キモノとお茶と詩と朗読がチャンブルー(ごちゃ混ぜ)の時間である。

1回め入門編は4月19日実施。

キモノの格や種類、予備知識の講義。7名が参加。

レジメをもとに、実物を見せながら説明する。抹茶といちごショークリームを休憩に挟んで、蓋み方をひとりづつお稽古。最後に「詩の朗読も聞いてください」と、春らしい詩を朗読しておしまい。

2回め実り出レツアーは、4月末。本町の呉服屋さんで。日程調整して2チームに分かれて実施。お道具と練習用のキモノと草履を購入。

だいたい、ひとり15000円くらいの出費となる。

キモノを選び、それにあった半幅帯、半襟をみつける。ひとりひとり似合う色合いがあって、付き添っているわたしで嬉しくなってくる。

ココルームに戻って、半襟を縫い付ける。針と糸をもち、だんだん口数も減って、縫い物をしている様子は、愛らしいと思う。

それぞれのリズムがあるのだから、手が運いからといって気にしないで、と言う。

縫い物が好きか、と問われれば、嫌いではないけど、好きでもない。

針に一本の糸を通すその瞬間、何かを突き抜けていく感覚がある。か細くても途切れないと、何かを信じる力を思い起こさせてくれる、ような気がするのだ。

ことばを訪ぐ、という。

筋ぐのは糸だ。

暗闇の一点を光のほうへ突き抜けてゆく。





S  
H  
I  
M  
D  
C  
T  
M

MAY  
JUNE

### ■ワークショップ・声

5/12、19、26(月)、6/3、10、17(火)  
20:00~ ¥1,000

楽しく真剣な声についての実践と試行錯誤  
ノンジャンル! 参加資格制限無し! 1回完結!

講師: 門田剛 (officeHAKUA)

→ officeHAKUA (09082152925/fax:06-6350-5226  
kadotatakesi@ezweb.ne.jp)

### ■詩のオーケストラ@ワークショップ

5/10、24 6/14、28 すべて土曜

19:00~ ¥1,000

わーー、ストレス発散になったわあ、と参加者の感想。  
ことばと声は、こころのストレッチなのですね。

講師: イージマン

→ イージマン (ezman@nifty.com)

### ■上田假奈代のぼえ茶会vol.3「キモノと詩と朗読」

6/21土 19:00~ ¥1,500 (お茶とお菓子つき)

日常着物着付け教室のあとには、

オープンマイクイベント 出演者募集中!

→shitacocoro project (info@kanayo-net.com)

### ■ぼえ犬わん

5/31土 19:00open 19:30start ¥3,800 (CD付)

cocoroomオープニングパーティ

+上田假奈代レコ発ライブ「あなたの上にも同じ空が」

後援: キリンビール

コロームのお披露目パーティです。代表をつとめる上田假奈代入  
魂の朗読CDのレコ発ライブ「あなたの上にも同じ空が」CDつき。

→APM (info@kanayo-net.com)

### womens-performance-art-osaka

<http://www.womens-performance-art-osaka.jp> officeHAKUA



詩のオーケストラ

[http://www.kanayo-net.com/si\\_oke/index.html](http://www.kanayo-net.com/si_oke/index.html)

<http://www.kanayo-net.com>

### cocoroomでは、寄付をつのっています

03年5月から始動するcocoroomでは、立ち上げ及び運営管理のための  
寄付をつのっています。ご寄付いただいた方には、  
お名前を「ぼえ犬通信」に掲載させていただきます。  
5,000円/1口 何口でも結構です。

振込先: 三井住友銀行 船場支店 普通 2140440  
cocoroom 代表 ウエダカナヨ

郵便振替

記号01090-5-48059

cocoroom 代表 ウエダカナヨ



### ■わたしとパレスチナの距離

セクシュアルマイノリティーとしての経験から

5/17(土) 15:00~18:00 ¥1,000 (お茶付き)

トーク: 日比野真 (フェミニ系クリエイティビスト)

ナビゲーター: 中西美穂 (フェミニ系アーティスト) 上田假奈代 (詩人)

私は2002年6月にパレスチナに行き、国際連帯運動 (ISM) の非暴力直接行動に参加しました (そして残念なことにイスラエル軍に逮捕され、国外強制退去処分を受けました)。(略)

アイデンティティや属性、組織や団体の都合から話を始めるのではなく、あくまで個人一人の生き方から始めるISMのやり方は、セクシュアルマイノリティーの社会運動の中で私が考え大切にしていたことと、とても共通していました。そしてこういったアプローチこそが、「民族が争点になっている」と思われているイスラエル/パレスチナの問題を解決するためには有効なのではないでしょうか。(略)

日比野真

主催: 下心プロジェクト+women's-performance-art-osaka

→shitacocoro project (info@kanayo-net.com)

### 『walk around!』 Paragraph #2

声を巡るお散歩の二回目です

こえ・あなたのどもとからうまれからだでひびき

わたしにとどく・こえ

声は気持良い・かすかにやさしい空気のふるえ・からだにビリビリの  
カラオケや・風呂場の鼻歌や・遊園地の絶叫や・恋人のささやきや  
朝一番の挨拶や・大舞台での表現や・夜のあえぎ声や・満足の溜息  
声を出すことが気持良い・声を聞くことが気持良い・心地よい振動が  
以前に文字を音読する時、からだが気持良くなる体験をしましたか?

それがどんな文章であれば、気持良く読んでみたいと思いますか?

たとえばからだが健康であれば、良い声が出せますか?

とても良い気分の時には、とっても素敵な声が出せるでしょうか?

「おはよ」「元気しちった?」「うん、そやね」「そのとおりやで」「なあ」「あなたのことがとっても好きです」「すっごく愛してるねん」「ん・・・」「ありがとうございます」「ほんま感謝してんで」「ほんならな!」「またね!」

声について考えていたら、いつのまにか、生きていくことを考えます

ワークショップ・声 かどたたけし/officeHAKUA/創作+舞台演出+俳優

### COCOROOM

コロームを有効に  
つかって勉強会や  
ワークショップ、イ  
ベントを企画したい  
人を応援します。  
お問合せください。  
→cocoroom  
@kanayo-net.com



地下鉄御堂筋線・堺筋線「動物園前駅」

5番出口から直結通路

大阪市営バス「地下鉄動物園前停留所」すぐ

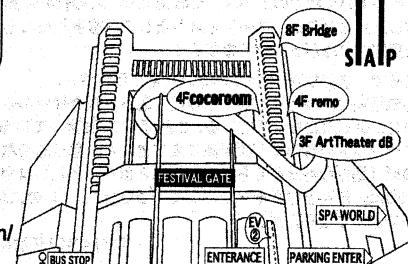
JR環状線・関西線「新今宮駅」東出口すぐ

南海電鉄本線・高野線「新今宮駅」東出口すぐ

阪堺電軌道「南難町駅」すぐ <http://www.sap-s.jp>

APM

[www.kanayo-net.com](http://www.kanayo-net.com) Shinsekai Arts Park



### お詫びと訂正

前号の餘吾麻雄さんインタビューのなかで  
NPO/Bridgeと表記いたしましたが、  
NPOの名称は「ビヨンドノイセンス」です。  
関係各位と読者のみなさまに  
お詫びいたします。

### cocoroom

zip556-0002

大阪市浪速区恵美須東3丁目4番36号

フェスティバルゲート4F cocoroom

tel&fax 06-6636-1662 \*5/23開通

<http://www.kanayo-net.com/cocoroom/>

●ぼえ犬通信がメルマガになりました●

上記URLからご登録ください

\*cocoroomは、4F remoのおとなりです

### 編集後記: トンネルを抜けたら、夏だった。

山は太陽に鍛錬させるほどに萌えて、過呼吸のように泡立つ。  
肌苦しくなりはじめた夜は、まぐらの傍らに詩集を置く。

こうして眠れない夜をすごすわたしがいて、眠れないどこかの夜に  
いるあなたのことを思ったとしても、真を織ることしかできない。

行間に、語られなかったことばをみつけて。

時は、ひとりからひとりへ届けられる。 よい夏を。(U)